



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

15766/2021

18.1 Amt für Bildungsverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Zulassung der Bewerberinnen und
Bewerber zum lehrbefähigenden
Ausbildungslehrgang Sekundarstufe gemäß
Beschluss der Landesregierung Nr.
206/2020 – Schuljahre 2021/2022 –
2022/2023

Oggetto:

Ammissione delle candidate e dei candidati
al percorso abilitante per la scuola
secondaria previsto dalla deliberazione
della Giunta provinciale n. 206/2020 – anni
scolastici 2021/2022 – 2022/2023

Die Landesdirektorin der ladinischen Kindergärten
und Schulen

La Direttrice provinciale delle Scuole ladine

hat Einsicht genommen in:

visti:

den Art. 12/bis des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 10. Februar 1983, Nr. 89, eingefügt mit dem Gesetzesvertretenden Dekret vom 6. Februar 2018, Nr. 18, wonach das Land in Durchführung des Art. 19 des Sonderstatuts und im Einvernehmen mit der Freien Universität Bozen die Grundausbildung des Lehrpersonals in den Schulen jeder Art und jeden Grades der drei Sprachgruppen in der Provinz Bozen, einschließlich der Ausbildung in den künstlerischen Fächern, regelt,

l'art. 12/bis del decreto del Presidente della Repubblica 10 febbraio 1983, n. 89, inserito dal Decreto legislativo 6 febbraio 2018, n. 18, la Provincia, in attuazione dell'articolo 19 dello Statuto speciale e d'intesa con la Libera Università di Bolzano, disciplina la formazione iniziale degli insegnanti delle scuole di ogni ordine e grado dei tre gruppi linguistici della Provincia di Bolzano, ivi compresa la formazione per le materie artistiche;

den Beschluss der Landesregierung vom 24. März 2020, Nr. 206, betreffend „Lehrbefähigender Ausbildungslehrgang Sekundarstufe“,

vista la deliberazione della Giunta provinciale 24 marzo 2020, n. 206, recante “Percorso abilitante per la scuola secondaria”;

das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, über Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt,

vista la legge 10 aprile 1991, n. 125, concernente azioni positive per la realizzazione della parità uomo – donna nel lavoro;

das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, betreffend „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,

vista la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, recante “Disciplina del procedimento amministrativo”;

das Dekret des Präsidenten der Republik vom 14. Februar 2016, Nr. 19, betreffend „Bestimmungen für die Rationalisierung und Zusammenlegung der Wettbewerbsklassen für Lehrstühle und Lehrerstellen im Sinne von Artikel 64 Absatz 4 Buchstabe a) des Gesetzesdekretes vom 25. Juni 2008, Nr. 112, mit Abänderungen umgewandelt vom Gesetz vom 6. August 2008, Nr. 133“ in geltender Fassung,

visto il decreto del Presidente della Repubblica 14 febbraio 2016, n. 19, concernente “Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento, a norma dell'articolo 64, comma 4, lettera a), del decreto-legge 25 giugno 2008, n. 112, convertito con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2008, n. 133”, con successive modifiche ed integrazioni;

den Beschluss der Landesregierung vom 8. November 2016, Nr. 1198, betreffend „Wettbewerbsklassen der Mittel- und Oberschulen“,

vista la deliberazione della Giunta provinciale 8 novembre 2016, n. 1198, recante, “Classi di concorso della scuola secondaria di I e II grado”;

das eigene Dekret Nr. 2745/2021, betreffend „Einrichtung des und Zulassung zum lehrbefähigenden Ausbildungslehrgang Sekundarstufe gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 206 vom 24. März 2020 – Schuljahre 2021/2022 und 2022/2023 sowie Widerruf des eigenen Dekrets vom 8. Jänner 2021, Nr. 207“

visto il proprio decreto n. 2745/2021 recante “Attivazione del e ammissione al percorso abilitante per la scuola secondaria previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 206 del 24 marzo 2020 – anni scolastici 2021/2022 e 2022/2023, nonché revoca del proprio decreto dell'8 gennaio 2021, n. 207”

das eigene Rundschreiben Nr. 6/2021 vom 17. Februar 2021 betreffend „Einrichtung und Zulassung zum lehrbefähigenden Ausbildungslehrgang

vista la propria circolare n. 6/2021 del 17 febbraio 2021, recante “Attivazione e ammissione al percorso abilitante per la

Sekundarstufe gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 206 vom 24. März 2020 – Schuljahre 2021/2022 und 2022/2023 Aufschiebung der Abgabefrist für die Teilnahme gesuche“

die Gesuche um Teilnahme am Ausbildungslehrgang zum Erwerb der Lehrbefähigung an Mittel- und Oberschulen gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 206/2020,

die Ergebnisse der Stellenwahlen für die befristete Aufnahme des Lehrpersonals im Schuljahr 2021/2022,

hat festgestellt, dass die Bewerberinnen und Bewerber um die Teilnahme am lehrbefähigenden Ausbildungslehrgang Sekundarstufe in den Schuljahren 2021/2022 und 2022/2023 (gemäß Beschluss der

Landesregierung Nr. 206/2021) für die Fachbereiche FB04 (A12 literarische Fächer, A022 Italienisch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie/Mittelschule) und FB07 (A026 Mathematik, A020 Physik, A027 Mathematik und Physik), sowie für die Wettbewerbsklassen A028 Mathematik und Naturwissenschaften/Mittelschule, A047 Angewandte Mathematik, A034 Chemie, A050 Biologie, Chemie und Erdwissenschaften, A041 Informatik) den vorgeschriebenen Zulassungstitel besitzen und einen Arbeitsvertrag gemäß den Vorgaben von Art. 3 Absatz 2 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 206/2020 unterschrieben haben, und .

verfügt:

Folgende Bewerberinnen und Bewerber sind, getrennt nach Wettbewerbsklassen/vertikalen bzw. horizontalen Fachbereichen, zum lehrbefähigenden Ausbildungslehrgang Sekundarstufe in den Schuljahren 2021/2022 und 2022/2023 (gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 206/2021) zugelassen:

Fachbereich FB04 (A12 literarische Fächer, A022 Italienisch, Geschichte und Bürgerkunde, Geografie/Mittelschule)

Marcocci Chiara

scuola secondaria previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 206 del 24 marzo 2020 – anni scolastici 2020/2021 e 2022/2023 – Posticipazione del termine di presentazione delle domande di ammissione“;

viste le domande di partecipazione al percorso abilitante per la scuola secondaria previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 206/2020;

visti gli esiti della scelta dei posti per l'assunzione a tempo determinato del personale docente per l'anno scolastico 2021/2022;

constatato che i candidati per gli ambiti disciplinari AD04 (A012 Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di II grado, A022 Italiano, storia, geografia nella scuola secondaria di I grado) e AD07 (A026 Matematica, A020 Fisica, A027 Matematica e Fisica), come per le classi di concorso A028 Matematica e scienze, A047 Scienze matematiche applicate, A034 Scienze tecnologiche e chimiche, A050 Scienze naturali, chimiche e biologiche, A041 Scienze e tecnologie informatiche) sono in possesso del titolo di ammissione prescritto per l'ammissione al percorso abilitante – anni scolastici 2021/22 e 2022/23 (deliberazione provinciale n. 206/2021) e che hanno stipulato un contratto di lavoro a tempo determinato ai sensi dell'articolo 3, comma 2, della deliberazione della Giunta provinciale n. 206/2020.

decreta:

Le/i seguenti candidate/candidate distinte/i per singola classe di concorso o ambito disciplinare verticale o orizzontale, sono ammesse/i al percorso abilitante per la scuola secondaria – anni scolastici 2021/2022 e 2022/2023, ai sensi della deliberazione della Giunta Provinciale n. 206/2020:

AD04 (A012 Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di II grado, A022 Italiano, storia, geografia nella scuola secondaria di I grado)

Marcocci Chiara

Deborah Gabrielli

A028 Mathematik und Naturwissenschaften/Mittelschule:

Burchia Elvis
Willeit Daniel

A050 Biologie, Chemie und Erdwissenschaften

Burchia Elvis

Deborah Gabrielli

A028 Matematica e scienze

Burchia Elvis
Willeit Daniel

A050 Scienze naturali, chimiche e biologiche

Burchia Elvis

Dieses Dekret wird an der Anschlagtafel und auf der Homepage der Ladinischen Bildungsdirektion

www.provinz.bz.it/formaziunlingac/scoraladina

veröffentlicht und an die Freie Universität Bozen weitergeleitet.

Il presente decreto viene pubblicato all'albo e sul sito internet della Direzione Istruzione e formazione ladina

www.provinz.bz.it/formaziunlingac/scoraladina

e viene trasmesso alla Libera Università di Bolzano.

Die Landesdirektorin der ladinischen Kindergärten und Schulen

La Direttrice provinciale delle Scuole ladine

Ploner Edith



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PICCOLRUAZ ALEXANDER	31/08/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	STUFLESSER MATHIAS	31/08/2021
Die Landesdirektorin La Direttrice provinciale	PLONER EDITH	01/09/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Alexander Piccolruaz
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 17835071
data scadenza certificato: 19/03/2023 00.00.00*

*nome e cognome: Edith Ploner
codice fiscale: TINIT-PLNDTH62C60H988M
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22531981
data scadenza certificato: 04/05/2024 00.00.00*

Am 02/09/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Mathias Hieronymus Stuflesser
codice fiscale: TINIT-STFMHS70A27Z102C
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22645257
data scadenza certificato: 07/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 02/09/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

01/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma